



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: general
17 October 2000
Russian
Original: French

Третий комитет

Краткий отчет о 20-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, 12 октября 2000 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Гиттенс-Джозеф (Тринидад и Тобаго)

Содержание

Пункт 110 повестки дня: поощрение и защита прав детей (*продолжение*)
Организация работы

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели с момента опубликования* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

00-68511(R)

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункт 110 повестки дня: поощрение и защита прав детей (продолжение)

(A/55/41 (Дополнение № 41), A/55/201, A/55/297, A/55/442, A/55/162-S/2000/715, A/55/163-S/2000/712, A/55/467-S/2000/973*)

1. Г-н Гансух (Монголия) говорит, что правительство его страны уделяет защите и поощрению прав детей особое внимание исходя из того, что 37% населения Монголии приходится на детей до 15 лет и почти половина — на людей до 18 лет. Даже несмотря на то, что в 90-е годы в рамках Национальной программы действий по развитию детей был достигнут большой прогресс, еще предстоит многое сделать для достижения целей, установленных на Всемирной встрече на высшем уровне. Монголия, по сути, столкнулась с проблемами, связанными с трудностями перехода от регулируемой экономики к либеральной, и становится свидетелем роста числа детей, бросающих школу и вынужденных жить на улице в условиях нищеты и голода. Новое правительство уделяет первоочередное внимание социальной политике и предпринимает все усилия в целях исправления положения. Недавно парламент ратифицировал Конвенцию Международной организации труда (МОТ) № 182 о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда, и правительство активно сотрудничает с МОТ в рамках Международной программы по упразднению детского труда, проводимой этой Организацией.

2. Монгольское правительство обеспокоено ростом числа самоубийств среди подростков и распространением таких явлений, как проституция и злоупотребление алкоголем и табаком. Поэтому оно приветствует доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и с большим интересом приняло к сведению содержащуюся в нем информацию о профилактических мерах в данной области.

3. Монгольская делегация хотела бы подчеркнуть важную роль, которую играют в Монголии ЮНИСЕФ и другие органы Организации Объединенных Наций, такие как Программа Организации Объединенных Наций по развитию и Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, которые в тесном сотрудничестве со своими национальными партнерами предоставляют важные услуги в области первичной охраны здоровья, питания, просвещения, развития детей, обеспечения питьевой водой и санитарии. Программа ЮНИСЕФ на 1997—2001 годы для Монголии включает 13 проектов в области охраны здоровья и питания детей. Визит Директора-исполнителя ЮНИСЕФ в Монголию в 1999 году позволил укрепить сотрудничество между Монголией и Фондом. Рекомендации, вынесенные в результате рассмотрения в середине срока хода осуществления программы ЮНИСЕФ для Монголии, подчеркнули значение интеграции различных программ и проектов помощи детям и обеспечения согласованности действий, предпринимаемых различными органами, занимающимися проблемами детей.

4. Двухтысячный год был объявлен Международным годом развития детей и предоставил возможность рассмотреть прогресс, достигнутый со времени проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. Выводы этого анализа послужат делу формулирования следующей национальной программы действий по развитию детей, которая должна осуществляться до 2010 года. Эта работа будет проводиться в тесной координации с подготовкой к чрезвычайной сессии

* Готовится к изданию.

Генеральной Ассамблеи, предусмотренной на 2001 год, от которой Монголия ожидает конкретных рекомендаций.

5. Г-н **Меленевский** (Украина) говорит, что самыми неотложными проблемами являются проблемы детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, детей—жертв сексуальной эксплуатации, детей-инвалидов и беспризорных детей и что эти проблемы не могут быть решены при отсутствии эффективной стратегии борьбы с нищетой и голодом. Не менее важна проблема детского труда. Украинская делегация надеется, что Конвенция о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда вступит в силу как можно скорее.

6. Что касается вопроса о детях и вооруженных конфликтах, следует приветствовать замечательную работу, проделанную Специальным представителем Генерального секретаря, а также деятельность ЮНИСЕФ и Управления Верховного комиссара по правам человека. Украинская делегация приветствует также растущее внимание, которое Совет Безопасности уделяет защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и резолюции, принятые им по этому вопросу. Принимая участие в Саммите тысячелетия в Нью-Йорке в сентябре 2000 года, президент Украины подписал факультативные протоколы к Конвенции о правах ребенка, касающиеся, соответственно, вовлечения детей в вооруженные конфликты и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

7. Украина уже активно включилась в подготовительную работу к предусмотренной на 2001 год чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи и надеется, что она позволит улучшить условия жизни детей.

8. Тем не менее именно национальным правительствам надлежит в первую очередь воплотить в жизнь принципы, содержащиеся в международных документах. Украинское правительство считает первоочередной задачей выполнение своих обязательств в отношении Конвенции о правах ребенка и приняло целый ряд программ в этих целях. К сожалению, экономический кризис, который поразил Украину в дополнение к последствиям катастрофы на атомной станции в Чернобыле в 1986 году, негативно сказался на положении детей. По сути, целый ряд новых фактов позволяет считать, что некоторые формы детской лейкемии и других гематологических заболеваний, поражений иммунной системы, врожденных проблем развития и хронических заболеваний связаны с этой катастрофой. Поэтому следует надеяться, что дети могут рассчитывать на сотрудничество и поддержку международного сообщества.

9. Г-жа **Бейнарович** (Беларусь) говорит, что проблематика защиты прав ребенка тесно переплетается с вопросами гендерного равенства, реализации экономических, социальных и культурных прав, а также укрепления института семьи. В Беларусь Конвенция о правах ребенка позволила расширить правовые рамки защиты детства. Будучи участницей двух протоколов к Конвенции, Беларусь уделяет большое внимание защите детства и приступила к осуществлению информационной кампании в масштабах всей страны, которая дала позитивные результаты. Так, государственные органы и граждане (родственники, соседи, учителя и т.д.) теперь обращаются в суды с целью защиты прав ребенка и наказания виновных. Кроме того, действующая с 1998 года программа защиты детей, пострадавших от Чернобыльской атомной аварии, предоставляет последним, и особенно инвалидам и сиротам в их числе, многостороннюю помощь. Тем не менее последствия этой атомной катастрофы продолжают вызывать большую озабоченность в связи с ростом среди женщин и детей числа случаев различных заболеваний. К этому можно добавить, что следствием тяжелого экономического положения Беларусь является рост депрессивных настроений, деформация системы ценностей и увеличение числа самоубийств среди детей.

10. Белорусская делегация надеется, что чрезвычайная сессия Генеральной Ассамблеи, которая в 2001 году приступит к обзору и оценке выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, выработает действенную программу работы, которая послужит продвижению прав детей на предстоящее десятилетие.

11. Г-н Чжу (Китай) говорит, что Китай придает большое значение семье. Вековой традицией китайского общества является забота о детях и привязанность к ним. Ратификация китайским правительством в 1990 году Конвенции о правах ребенка доказывает его приверженность делу защиты детства.

12. В течение 10 лет, которые истекли с момента принятия директив в отношении развития детей, в более чем 80% из 2 800 округов созданы органы, ответственные за применение этих директив и положений Конвенции, и в более чем 800 округах решение этой задачи вменено в обязанность должностным лицам. Цель охвата вакцинацией на уровне 85% уже достигнута в городах. Коэффициент смертности детей в возрасте до 5 лет снизился с 200‰ в 50-е годы до 48‰ в 1993 году и 39,1‰ в 1991 году. В течение этого десятилетия удалось добиться искоренения полиомиелита и оспы.

13. В сфере просвещения одной из достигнутых целей является обязательное школьное образование для всех детей. Около 99% детей возрастной группы начального школьного образования посещает школы, и существующий разрыв между мальчиками и девочками снизился с 2,9% в 1990 году до 0,1% в 1999 году, а коэффициент отсева из школы, составлявший 2,77%, снизился до 0,93%.

14. С другой стороны, Китай уже достиг или вскоре достигнет, рассчитывая лишь на собственные ресурсы, 24 целей, установленных правительством, с тем чтобы привести в действие положения Конвенции. Китайское правительство представило также в 1995 году свой первый доклад Комитету по правам ребенка, и его второй доклад находится в стадии подготовки. Оно также подписало факультативный протокол к Конвенции, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и предполагает подписать факультативный протокол, касающийся вовлечения детей в вооруженные конфликты. Кроме того, следует отметить, что разрабатываются новые национальные директивы в отношении развития детей на 2001—2005 годы.

15. И наконец, достигнутый Китаем прогресс в области улучшения защиты прав и интересов детей вносит существенный вклад в благополучие мирового детского населения, поскольку китайские дети составляют его пятую часть.

16. Г-жа Ахмед (Судан) констатирует, что положение детей в мире является точным отражением пропасти, отделяющей горстку процветающих стран от большинства развивающихся стран, которые характеризуются бедностью и отсутствием самых элементарных услуг. Суданская делегация уже представила свои замечания по докладу Генерального секретаря (A/55/163-S/2000/712) по случаю недавнего заседания Совета Безопасности, посвященного вовлечению детей в вооруженные конфликты. Поэтому она более подробно остановится на докладе Специального представителя (A/55/442), выражая тем не менее сожаление в связи с тем, что запоздалая публикация не позволила углубленно изучить его.

17. Страдания детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, определяют настоятельную потребность для международного сообщества работать над восстановлением мира и безопасности в регионах, в которых происходят эти конфликты. Для этого необходимо защищать системы ценност-

тей коренного населения, которые отвечают смыслу культуры мира, а также подтвердить значение семьи как фундамента общества и очага образования; создать национальные механизмы защиты прав детей, особенно в регионах, затрагиваемых конфликтами; установить высокую первоочередность защиты перемещенных детей, и особенно девочек; оказывать конкретную поддержку мирным переговорам, поощрять участие всех сторон в этих переговорах и включать в их повестку дня вопросы защиты детей; сделать защиту детей неотъемлемой частью процесса укрепления мира после конфликтов и восстановления соответствующих стран; а также опираться на местные неправительственные организации в целях укрепления культуры мира и предоставления социальных услуг.

18. Судан является участником Конвенции о правах ребенка и приступил к осуществлению национальной программы действий в целях применения ее положений в области образования, здравоохранения, обеспечения питьевой водой, правовой защиты детей и т.д. Для этого правительство учредило Высший совет по защите детства и в октябре 2000 года должно принять Директора-исполнителя ЮНИСЕФ, которая только что открыла вторую национальную кампанию по ликвидации полиомиелита. Правительство изучает факультативный протокол к Конвенции, касающейся вовлечения детей в вооруженные конфликты, и предполагает подписать его до конца года.

19. Суданское правительство придает особое значение восстановлению мира на юге страны, единственному средству восстановления стабильности региона и прекращения перемещения населения, в том числе большого числа детей. Оно крайне озабочено положением детей на юге Судана и тем фактом, что повстанцы используют их как человеческий щит. Оно предлагает международному сообществу осудить эту практику, противоречащую гуманитарному праву. Суданское правительство убеждено также в необходимости оказания помощи беспризорным детям, воссоединения семей и прекращения практики труда и эксплуатации детей. Международное сообщество должно самым решительным образом бороться с явлением торговли детьми и детской проституции.

20. Суданская делегация выражает свою глубокую озабоченность в связи с большим числом гражданского палестинского населения, убитого с конца сентября на оккупированных палестинских территориях, что является грубейшим нарушением четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, которая применяется к территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года. Следует положить конец преднамеренной агрессии, осуществляющейся на виду у международного сообщества против безоружного народа и детей Палестины, и наказать агрессоров.

21. Г-н Хаджардиру (Кипр) говорит, что Республика Кипр приняла поощрение и защиту прав детей в качестве одной из целей своей политики. Она ратифицировала Конвенцию о правах ребенка в 1990 году и представила свой первый доклад в 1996 году. В соответствии с ее конституцией положения Конвенции преобладают над любым внутренним законом. Одному из комитетов поручено наблюдать за применением Конвенции и обращаться с просьбами об оказании помощи к неправительственным организациям в целях просвещения общественности в области прав детей. Были укреплены программы в интересах детей и систематически проводится сбор данных.

22. Кипр ратифицировал также многочисленные международные конвенции, в том числе Гаагскую конвенцию о гражданских аспектах похищения детей в международных масштабах и Европейскую конвенцию о признании и обеспечении соблюдения решений, касающихся опеки над детьми и восстановления опеки над детьми. Кипр приветствует принятие в 1999 году Конвенции МОТ № 182

о запрещении наихудших форм детского труда, а также создание Международного центра по проблеме исчезнувших и эксплуатируемых детей.

23. В том что касается внутреннего законодательства, принятая серия законов, касающихся детей и подростков, насилия в семье, отношений между родителями и детьми и усыновления, и национальное законодательство учитывает общие достижения Европейского Союза. В области образования и здравоохранения осуществлены значительные инвестиции, причем средства, выделяемые на образование, составляют 13,5% национального бюджета, а ассигнования на программы, осуществляемые неправительственными организациями, составляют 37% от общего объема государственных ассигнований.

24. В области социальной защиты департамент служб социальной защиты применяет положения, принятые в интересах семьи и детей, и в частности обеспечивает консультирование семей, оказавшихся в кризисной ситуации, а также предоставление различных услуг и пособий. Программа действий в отношении детей, принятая на период 1999—2004 годов, в целом предусматривает дальнейшую интеграцию принципов Конвенции о правах ребенка в учебные программы, с тем чтобы дети лучше осознавали свои права. План действий предусматривает также развитие служб психического здоровья и создание в основных городах департаментов охраны здоровья детей и подростков. Участие детей в принятии решений, поощрение исследований, сбор данных и распространение информации по вопросам, касающимся детей, также входят в число поставленных целей.

25. Дети греков-киприотов, живущие в части острова, незаконно оккупируемой с 1974 года Турцией, не могут пользоваться преимуществами Программы действий, и их основное право на образование нарушается, поскольку у них нет возможности на месте продолжать свое среднее образование. Кроме того, каждый год оккупационный режим препятствует своевременной доставке книг и других школьных принадлежностей, которые кипрское правительство направляет детям греков-киприотов, посещающим школы в оккупированной зоне.

26. Завершая свое выступление, представитель Кипра говорит, что Конвенция о правах ребенка — документ, который в истории международного права получил наибольшее число ратификаций, доказывает, что правительства проявляют волю, необходимую для проведения политики, которая служит интересам наиболее уязвимых граждан.

27. **Г-жа Рагуз (Хорватия)**, подводя итоги мероприятий, осуществляемых в интересах детей всего мира, говорит, что Конвенция о правах ребенка, вне всякого сомнения, стала главным достижением, которое еще более усилено в результате принятия в мае 2000 года двух факультативных протоколов к ней, касающихся, соответственно, вовлечения детей в вооруженные конфликты и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Ее оптимальное применение требует мобилизации усилий не только правительств, гражданского общества и международного сообщества, но и самих детей.

28. Хорватия удовлетворена участием в подготовительной работе к чрезвычайной сессии, которую Генеральная Ассамблея посвятит детям в 2001 году. Она хотела бы, в частности, узнать, какие уроки были извлечены на национальном уровне из применения Всемирного плана действий, принятого в результате Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей 1990 года, и какие механизмы предусмотрены в нем, с тем чтобы проанализировать наилучшие методы и основные встретившиеся трудности.

29. Поскольку нищета является одним из основных препятствий осуществлению прав человека, следует попытаться устраниТЬ ее, с тем чтобы все дети могли осуществлять свои экономические, социальные и культурные права. В этой связи действия, которые осуществляют, с тем чтобы положить конец эксплуатации детей, целый ряд органов Организации Объединенных Наций, таких как ЮНИСЕФ, Международная организация труда, Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, являются весьма обнадеживающими. Принятие Международной организацией труда Конвенции о запрещении наихудших форм детского труда (Конвенция № 182), в частности, позволит добиться прогресса в этом направлении. Что касается права на образование, в частности права на начальное образование для всех детей начиная с настоящего времени до 2005 года, как необходимого условия устойчивого развития, то ЮНИСЕФ также играет одну из главных ролей в этой области.

30. Хорватия приветствует упорные усилия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей в вооруженных конфликтах с целью привлечения надлежащего внимания к этому вопросу. Чтобы положить конец такой практике, как использование детей в качестве солдат, члены международного сообщества должны проявить необходимую политическую волю. Поэтому следует приветствовать принятие резолюции 1261 (1999) Совета Безопасности и факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка, проведение Конференции в Виннипеге по положению детей, пострадавших в войне, а также инициативу Организации Объединенных Наций в целях систематической защиты прав детей в рамках своих операций по поддержанию мира. Хорватская делегация надеется, в частности, что эта инициатива приобретет надлежащие масштабы, поскольку восстановление целого ряда стран, разрываемых войной, в большой степени зависит от реадаптации и реабилитации таких зачастую игнорируемых членов общества, как дети.

31. Г-жа Фела ар-Рубайе (Ирак) говорит, что, принимая во внимание тот факт, что текущая сессия Генеральной Ассамблеи совпадает с Сам-митом тысячелетия, она дает хорошую возможность включить в повестку дня особенно чувствительный вопрос, а именно о судьбе миллионов детей в мире, которые страдают от последствий вооруженных конфликтов, болезней, природных катастроф, международных экономических санкций и эксплуатации во всех ее формах. В этой связи иракское правительство, осознавая значение осуществления программы работы, принятой по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, пытается точно осуществлять ее, несмотря на серьезные проблемы, с которыми оно сталкивается на протяжении многих лет, в частности сохранение несправедливого эмбарго и американо-британскую военную агрессию. В соответствии с пунктом 20 Декларации Всемирной встречи Ирак в 1994 году присоединился к Конвенции о правах ребенка и представил свой первый доклад Комитету по правам ребенка, который, сознавая тяжесть положения детей в Ираке и трудности, с которыми он сталкивается в деле применения Конвенции в связи с эмбарго, отметил в пункте 62 заключительных замечаний, принятых Комитетом 9 октября 1998 года, что "учитывая замечание общего порядка № 8 (1997), принятое Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам, и решение 1998/114 Подкомиссии по борьбе с дискриминационными мерами и защите меньшинств, Комитет отмечает, что эмбарго оказалось неблагоприятное влияние на экономику страны и на многие аспекты повседневной жизни и что оно препятствует полному осуществлению населением государства-участника, в особенности детьми, их права на выживание, на здоровье и на образование". Всеобъемлющее эмбарго, навязанное Ираку, имело катастрофические последствия вследствие значительного снижения объема ресурсов, которые выделялись на выживание детей. Так, к концу 1999 года число смертных случаев среди детей всех возрастов составило 1 250 109. Только в июне текущего года умерли 15 145 детей, не говоря о страдающих от таких серьезных заболеваний, как рак, последовавших за использованием обедненного урана в ходе агрессии 1991 года. Положение детей в Ираке стало предметом нескольких докладов ЮНИСЕФ, в числе которых в последнем, который датируется июлем 1999

года, указывается, что смертность детей в возрасте до 5 лет, составлявшая 56 на 1000 живорождений в период 1984—1989 годов, достигла 131 на 1000 живорождений в период 1994—1999 годов. В докладе отмечается также, что эмбарго снизило шансы детей в области образования, отдыха и развития их способностей. Со своей стороны представитель ЮНИСЕФ в Багдаде в марте 2000 года сделала сообщение в Комитете, созданном в соответствии с резолюцией 661, о заболеваниях вследствие недоедания, число которых существенно возросло с течением лет, и попросила Комитет ускорить процедуру проверки контрактов, связанных с поставками продовольственных товаров, лекарств и гуманитарных товаров в рамках Меморандума о согласии.

32. В тот момент, когда Организация Объединенных Наций приступает к детальной оценке прогресса, достигнутого в реализации целей Встречи на высшем уровне в интересах детей 1990 года, иракские дети являются объектом преступления геноцида вследствие сохранения этого несправедливого эмбарго. В связи с этим внимание Комитета обращается на тот факт, что государственный секретарь Соединенных Штатов утвердительно ответила на вопрос о том, оправдывает ли наложенное на Ирак эмбарго принесение в жертву тысяч невинных детей. Принимая во внимание трудности, которые испытывает Ирак в достижении целей Всемирной встречи на высшем уровне, важно установить критерий, касающийся международных санкций, в рамках процедуры оценки достигнутого прогресса в реализации целей в течение последних 10 лет, с тем чтобы выявить все препятствия, тем более что эмбарго, которое начало применяться в тот же период, когда проводилась Всемирная встреча на высшем уровне, все еще сохраняется. Иракская делегация надеется на то, что Комитет займет справедливую позицию в отношении иракских детей, с тем чтобы положить конец их страданиям, продолжающимся уже 10 лет в связи с эмбарго, которое Соединенные Штаты и Великобритания сохраняют несмотря на тот факт, что Ирак соблюдает все свои обязательства согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

33. Г-жа Никодемос (Бразилия), выступая от имени стран—членов Общего рынка стран Юга (МЕРКОСУР) и стран, которые имеют с ним соглашения об ассоциации (Боливия и Чили), говорит, что эти страны считают, что поощрение и защита прав детей являются приоритетными вопросами, поскольку доля детей и молодежи в них весьма высока.

34. Конвенция о правах ребенка представляет собой фундамент их усилий в этой области. Со времени ее принятия эти страны разработали свои юридические механизмы с целью применения положений этого документа и продолжают осуществление мер политики в этих целях.

35. Страны—члены МЕРКОСУР, а также Боливия и Чили принимали участие в переговорах, которые завершились принятием двух факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка, и некоторые из них уже подписали эти протоколы или готовятся сделать это. Они обеспокоены ситуацией в Комитете по правам ребенка, объем работы которого возрос в результате почти универсальной ратификации Конвенции и который лишь еще более возрастет после вступления в действие двух факультативных протоколов. Поэтому они просят страны, которые еще не сделали этого, подписать под поправкой к пункту 2 статьи 43 Конвенции, предусматривающей увеличение числа членов Комитета с 10 до 18.

36. В 2001 году Генеральная Ассамблея проведет чрезвычайную сессию для оценки хода осуществления Декларации и Всемирного плана действий, принятых в 1990 году на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей. Помимо того, что они конструктивно участвуют в подготовке этой сессии, страны—члены МЕРКОСУР, а также Боливия и Чили в настоящее время активно осуществляют оценку прогресса в деле осуществления целей, закрепленных в Декларации

и Всемирном плане действий, а также препятствий в этой области. Некоторые из них добились определенного числа среднесрочных и долгосрочных целей.

37. В июне 2000 года была подписана Хартия Буэнос-Айреса, в силу которой страны—члены МЕРКОСУР и ассоциированные члены приняли на себя обязательства применять руководящие принципы, направленные на защиту детей и подростков, и разрабатывать меры политики в их интересах, учитывающие роль семьи и общества и устанавливающие одинаковый приоритет профилактических мер и мер по исправлению положения. Они уже договорились принять все необходимые меры, отвечающие нуждам детей и подростков, которые оказываются в трудном положении либо потому, что они подвергаются насилию или используются для сексуальных услуг, вынуждены работать, потребляют наркотики или совершают преступления, либо — в том, что касается девочек-подростков — потому, что они беременны.

38. Страны—члены МЕРКОСУР и ассоциированные члены проявляют единодушие, уделяя образованию первоочередное внимание. В своей политике они делают упор на универсализации базового образования, равенство доступа к образованию мальчиков и девочек, улучшении качества образовательных программ и методов обучения и необходимости снижения коэффициентов отсева из школы.

39. Предоставление услуг по охране здоровья всему населению, особенно наиболее обездоленным, также является приоритетной задачей. Хотя в некоторых странах этой группы коэффициенты детской смертности остаются высокими, они значительно снизились за последние 10 лет, в частности вследствие улучшения дородового ухода, кампаний в поддержку грудного вскармливания, кампаний вакцинации, программ школьного питания и расширения основных санитарных сетей.

40. Г-жа Ньиринкинди (Уганда) говорит, что несмотря на возросшее внимание, которое международное сообщество уделяет детям, последние еще слишком часто становятся жертвами ужасного физического и психического насилия и многочисленных форм эксплуатации. Настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество и компетентные органы Организации Объединенных Наций удвоили усилия в целях осуществления их прав.

41. На севере Уганды многие угандинские дети по-прежнему похищаются повстанцами вооруженной группировки Армии сопротивления "Лордс" (АСЛ). Мальчиков вынуждают сражаться на стороне повстанцев, девочки подвергаются насилию со стороны последних и вынуждены выходить за них замуж. Некоторых из этих детей даже продают, как рабов. Что касается других детей, убежавших от повстанцев, они оказываются травмированными, потому что присутствовали при убийстве членов своей семьи и других лиц, и вынуждены покинуть свою страну или стать перемещенными лицами.

42. Как следует из документа о детях, затрагиваемых конфликтами, ЮНИСЕФ внес большой вклад в привлечение внимания к наличию угандинских детей, похищенных в Судане, за что угандинская делегация признательна ему. Напротив, она сожалеет, что Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении детей в вооруженных конфликтах не отразил в своем докладе положение угандинских детей, все еще удерживаемых АСЛ, и предлагает ему сотрудничать с угандинским правительством. Кроме того, напоминая о постоянных травматических последствиях конфликтов для детей, она настоятельно просит государства, которые еще не сделали этого, подписать факультативный протокол к Конвенции о правах детей, касающийся вовлечения детей в вооруженные конфликты. Она также настоятельно просит международное сообщество добиваться того, чтобы авторы военных преступлений против детей не могли извлекать выгоды из участия детей

в конфликтах и были наказаны, а также предлагает положить конец незаконному обороту оружия, с тем чтобы помешать им продолжать свои неблаговидные действия.

43. В Уганде государственные органы власти приняли межсекторальные меры для защиты прав детей. Правительство ратифицировало различные конвенции, в том числе Африканскую хартию о защите детей, и парламент принял законы, предусматривающие обеспечение такой защиты. Судьи, адвокаты и ответственные за применение законов лица прослушали курсы по вопросам применения различных конвенций, предусматривающих защиту детей, и НПО, средства информации и гражданское общество были проинформированы об этом. Кроме того, ответственные политики осуществляют программы просвещения населения по проблематике детей и в школах созданы клубы, с тем чтобы информировать детей об их правах и обучить их пользоваться этими правами, не забывая о своей ответственности. Кроме того, правительство приняло закон, который должен позволить брать на себя ответственность за несовершеннолетних, имеющих проблемы с законом, и интегрировать их в жизнь общества.

44. Здоровье детей и подростков вызывает крайнюю озабоченность, и приоритетными задачами должны стать вакцинация и улучшение питания. Следует также поощрять грудное вскармливание и предупреждать заражение детей ВИЧ/СПИДом во время беременности. Приняты меры с целью просвещения подростков и уменьшения числа ранних беременностей.

45. И наконец, следует попытаться смягчить проблемы бедности, которая наносит ущерб благополучию детей, а также их достоинству.

46. Г-н Редди (Индия) высказывает сожаление в связи с тем, что несмотря на обязательства, принятые 10 лет назад в ходе Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, число детей—жертв бедности не перестало возрастать, причем плодами процветания, как ни парадоксально, пользуется лишь незначительное меньшинство мирового населения. Из 1,2 миллиарда людей, затронутых бедностью в мире, 600 миллионов составляют дети. А ведь было бы достаточно выделить на инициативы в области развития небольшую часть из 30 миллиардов долларов, которые генерирует мировая экономика, для того чтобы развивающиеся страны могли пользоваться базовыми услугами — ключом к социальному развитию и благоприятной для процветания детям среде. В этой связи необходимо, чтобы чрезвычайная сессия Генеральной Ассамблеи по проблемам детей в 2001 году сделала упор на интенсификации международного сотрудничества в области развития. Представитель Индии приветствует тот факт, что Специальный представитель Генерального секретаря по вопросам защиты детей в период вооруженных конфликтов подтвердил, что он не упустит возможности представить Третьему комитету и другим компетентным органам доклад по вопросу о бедности, в частности по вопросу о существующей связи между нищетой детей и участием последних в вооруженных конфликтах.

47. Представитель Индии считает, что рекомендации, сделанные в докладе Генерального секретаря о детях в вооруженных конфликтах (A/55/163-S/2000/172), для некоторых являются утопичными, для других — бессмысленными и зачастую имеют лишь отдаленную связь с поддержанием мира и безопасности. В частности, так обстоит дело с рекомендацией 4, в которой вооруженным группировкам предлагается применять Конвенцию о правах ребенка и относящийся к ней факсультативный протокол. Ведь ничто не гарантирует того, что свободные от всех законов вооруженные группировки будут соблюдать свои обязательства. Практика повстанческих сил в Сьерра-Леоне и положение в Афганистане, где талибы агитируют детей, побуждая их таким образом к участию в вооруженных или террористических группах, доказывают это. Что касается рекомендации 6, в которой государствам-членам предлагается поставить в зависимость от соблю-

дения международных норм в отношении защиты детей в период вооруженных конфликтов любую помошь, включая военную помошь, которую они оказывают государственным или негосударственным сторонам в вооруженном конфликте, мы вправе спросить себя, не имеет ли она целью узаконить военную поддержку, которую государства-члены оказывают группировкам, пробивающим брешь в общественном порядке.

48. Что касается доклада о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (A/55/297), то Специальный докладчик Комиссии по правам человека ссылается на доклад неправительственной организации о торговле детьми между Непалом и Индией. Однако эта торговля затрагивает в основном женщин, и Индия приняла меры, чтобы положить ей конец. Представитель Индии сомневается также в том, что исследования, упомянутого в пункте 47 доклада Специального докладчика Комиссии по правам человека, достаточно, чтобы составить представление о положении в стране, насчитывающей более миллиарда жителей. В этом исследовании, которое основано лишь на выборке примерно в 1000 человек в трех городах штата Керала, ставится под сомнение существующая связь между бедностью и проституцией. Специальный докладчик упоминает также о рекомендованном авторами исследования плане помощи вовлеченым в проституцию детям, однако Индия уже имеет национальный план действий, который должен позволить эффективно бороться с проституцией и торговлей детьми.

49. На региональном уровне Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) разработала проект протокола, касающийся предупреждения, ликвидации и прекращения торговли людьми, в частности женщинами и детьми. Индия считает также своим долгом исправлять последствия нищеты для детей согласованным образом. Она решила также стать участницей Конвенции Международной организации труда о запрещении наихудших форм детского труда и в этой связи представила первый доклад Комитету по правам ребенка. Кроме того, Специальному докладчику по вопросам насилия в отношении женщин было предложено посетить Индию, где она будет иметь все возможности для изучения вопроса о торговле женщинами и девочками.

50. Г-н Мутабоба (Руанда) говорит, что одного факта ратификации какой-либо страной Конвенции о правах ребенка недостаточно для того, чтобы над правами детей перестали глумиться. Руанда, по сути, уже в течение трех лет была участницей Конвенции, когда разразился геноцид 1994 года и дети стали одновременно жертвами и палачами. Руандийское правительство пытается улучшить условия жизни детей в пределах имеющихся у него скучных средств и расширило полномочия местных органов власти в данной области. Нуждающиеся сироты берутся на содержание общинами. Национальные и местные органы власти стремятся создать обстановку терпимости и примирения, и министерство образования приняло меры по пересмотру школьных программ в этом отношении. Дети, участвовавшие в массовых убийствах, распределяются по группам в центрах реабилитации, упор в которых делается на примирении и уважении к жизни. Аналогичным образом, дети, ставшие свидетелями актов геноцида, пользуются психологической поддержкой, в частности, благодаря финансовой и материальной помошь, оказываемой другими странами.

51. Кроме того, представитель Руанды отмечает, что руандийские власти пытаются прийти на помошь детям, родители которых умерли от СПИДа. Многие из них принятые в сиротские дома, однако многие вынуждены выполнять функции по поддержанию семьи. Что касается беспризорных детей, то Руанде и местным неправительственным организациям не удалось решить проблему, единственной причиной которой является бедность. Однако помещение некоторых из этих детей в приемные семьи позволило смягчить проблему. Дети-инвалиды также не забыты, однако усилия тормозятся стоимостью инфраструктуры и необходимых материалов. Правительство национального

единства не щадит усилий, с тем чтобы гарантировать уважение и защиту прав детей. Тем не менее потребности таковы, что можно лишь приветствовать поддержку международного сообщества.

52. Г-н Хелле (Международный комитет Красного Креста) говорит, что судьба детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, стала одной из первоочередных задач международного сообщества. Совет Безопасности принял по этому вопросу две резолюции, резолюцию 1261 в 1999 году и резолюцию 1314 в 2000 году, и этому вопросу были посвящены многочисленные конференции, в частности организованные правительствами Ганы и Канады. Международный комитет Красного Креста надеется, что чрезвычайная сессия Генеральной Ассамблеи в 2001 году, которая будет посвящена рассмотрению решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, приведет к тому, что государства примут твердые и конкретные обязательства, и подтвердят готовность сотрудничать с государствами, международными организациями и любыми другими гуманитарными организациями в деле улучшения положения детей.

53. В нормативном плане в Женевских конвенциях и дополнительных протоколах к ним большое значение придается защите детей как посредством толкования правил, касающихся защиты гражданского населения, так и с помощью положений, которые конкретно посвящены им. В области прав человека большое число договоров касается конкретно детей. Международный комитет Красного Креста активно участвовал в разработке этих документов, среди которых следует отметить Конвенцию о правах ребенка и факультативный протокол к ней, касающийся вовлечения детей в вооруженные конфликты, Оттавский договор и Статут Международного уголовного суда, статья 8 которого определяет вербовку детей в возрасте до 15 лет как военное преступление. Необходимо направить усилия на ратификацию и приведение в действие этих договоров. Консультативные услуги МККК предоставляются в распоряжение государств с целью оказания помощи в разработке национальных законов, предусматривающих применение международного гуманитарного права, а также осуществление Конвенции о правах ребенка и факультативного протокола к ней.

54. Необходимо также предпринимать больше усилий в области распространения принятых документов. В 2001 году МККК предоставит в распоряжение государств и просветительских учреждений модули, специально предназначенные для молодежи. В сотрудничестве с преподавателями и экспертами двадцати стран была разработана инициатива под девизом "Исследуем гуманитарное право". Этот далеко идущий проект пред-назначен для того, чтобы убедить поколения подростков в том, что даже во время войны не разрешается все, что угодно; он призван привить им основные понятия гуманитарного права и проинформировать их о мерах, предпринимаемых отдельными лицами, организациями и государствами в целях ограничения последствий вооруженных столкновений, с тем чтобы повысить осознание ими своей индивидуальной ответственности. Кроме того, в 1999 году МККК совместно с ЮНИСЕФ разработал образовательный модуль по вопросу об использовании детей-солдат и осуществлении права.

55. В ходе двадцать седьмой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца, состоявшейся в Женеве в 1999 году, государства—участники Женевских конвенций и члены Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца, а именно МККК, 176 национальных обществ и их международные федерации, приняли на себя обязательства лучше защищать детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами. На уровне оперативной деятельности дети пользуются особым вниманием в том, что касается, в частности, питания и охраны здоровья, в рамках программ МККК в поддержку гражданского населения, которые обеспечивают защиту и помочь семьям и общинам. В той мере, в какой это позволяет ситуация, МККК пытается предупредить вербовку и участие детей в военных действиях, устанавливая контакты со сторонами конфликта. МККК оказывает поддержку национальным обществам в осуществлении программ

психосоциальной реабилитации. Кроме того, во время посещений содержащихся под стражей лиц МККК просит власти содержать детей и взрослых раздельно и, по возможности, освобождать детей.

56. Что касается поиска исчезнувших лиц, обмена семейными новостями и воссоединения разделенных семей, МККК проявляет особую заботу о детях. Задача в этой области настолько масштабна, что существенно необходимо сотрудничество с другими гуманитарными партнерами.

57. С начала 90-х годов МККК создал информационные базы данных, содержащие сведения об исчезнувших лицах и беспризорных детях. Во время кризиса в Руанде и в районе Великих озер он сводил воедино всю информацию, касающуюся беспризорных детей и собранную более чем 150 организациями. В докладе Генерального секретаря Ассамблеи тысячелетия учитывается проект Международного комитета помощи под названием "Чайлд Коннект", основанный на использовании базы данных по поиску исчезнувших детей. Вместе с другими гуманитарными организациями МККК принимает участие в деятельности рабочей группы, занимающейся этим проектом, представленным в 1999 году, и использует опыт этой группы в области управления индивидуальными данными, в частности в том, что касается защиты данных и индивидуумов.

58. Г-н Розелерс (Международная организация труда) напоминает, что Генеральный директор Международной организации труда во время своего выступления в Комитете в октябре 1999 года призвал его членов объединить усилия в таком глобальном предприятии, как устранение наихудших форм детского труда. Благодаря предпринятым с тех пор правительствами, организациями предпринимателей и трудящихся и неправительственным организациям усилиям 38 стран уже ратифицировали Конвенцию МОТ № 182 о запрещении наихудших форм детского труда, что делает ее документом, ставшим объектом наиболее быстрой ратификации в истории МОТ.

59. С начала 1999 года 30 других стран ратифицировали Конвенцию МОТ № 138 о минимальном возрасте для приема на работу, и процедуры ратификации целым рядом других стран идут полным ходом. Поэтому можно надеяться на быстрое достижение всеобщей ратификации этих основополагающих документов.

60. Конвенция № 182 применима ко всем лицам в возрасте до 18 лет. Она предписывает правительствам принимать немедленные меры для запрещения форм рабства и таких аналогичных методов, как долговое рабство и зависимость, использование детей для целей проституции или производства порнографических материалов, для производства и торговли наркотиками или для работ, способных нанести ущерб их здоровью или безопасности. Все участники, ратифицировавшие Конвенцию, должны принять все необходимые меры и принять законы для обеспечения эффективного осуществления и соблюдения принятых положений, включая установление и применение уголовных санкций. В Конвенции также оговаривается, что участники должны принимать соответствующие меры, с тем чтобы помогать друг другу путем сотрудничества и помощи в международных масштабах.

61. Со времени своего создания в 1919 году МОТ установила целый ряд норм, касающихся ликвидации детского труда, и Конвенция № 138 1973 года о минимальном возрасте для приема на работу остается основополагающим документом, который определяет конечную цель Организации, заключающуюся в обеспечении окончательной ликвидации всех форм детского труда. Конвенция № 182 дополняет существующие нормы и должна предоставить возможность в самом скором времени добиться поставленной цели.

62. Что касается применения конвенций МОТ по этому вопросу, около 70 развивающихся стран, преисполненных решимости положить конец этой практике, обратились с просьбой об услугах, предоставляемых в рамках Международной программы по упразднению детского труда. Благодаря этой программе достигнуты отличные результаты, в частности в деле формирования партнерских связей в заинтересованных странах. Программа пользуется финансовой поддержкой, иногда технической, 25 доноров, в большинстве случаев правительств, но также организаций работодателей и трудящихся.

63. За истекший год МОТ значительно расширила сотрудничество с ЮНИСЕФ и Всемирным банком, тем более важное, что меры, принимаемые в целях ликвидации практики детского труда, должны быть связаны с экономической и социальной политикой и учитывать трудное положение самых бедных семей. МОТ активно участвует в подготовительной работе к чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной детям, которая должна состояться в сентябре 2001 года и в ходе которой будет рассмотрен достигнутый прогресс в реализации целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей 1990 года.

64. Благодаря принятию законов, предоставлению технической поддержки и всемирному сотрудничеству МОТ надеется обеспечить достойное детство для 250 миллионов детей, вынужденных работать, из которых по меньшей мере 60 миллионов обречены на наихудшие формы труда.

Организация работы

65. Председатель объявляет, что Комитет на 21-м заседании выскажется по проектам резолюций A/C.3/55/L.3, A/C.3/55/L.4 и A/C.3/55/L.5, A/C.3/55/L.7^{*} и A/C.3/55/L.9^{*}, представленным в связи с пунктом 105 повестки дня, а также по проекту резолюции A/C.3/55/L.10, представленному в связи с пунктом 106 повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 15 м.